

T 4.40 DV

Rotary vane pressure/vacuum pumps

- oil-free and air-cooled
- incl. integrated suction filter and pressure and vacuum regulating valve

Drehschieber-Druck-Vakuumpumpen

- trockenlaufend und luftgekühlt
- inkl. integriertem Ansaugfilter und Druck- und Vakuumregulierventil

Pompes combinées à palettes

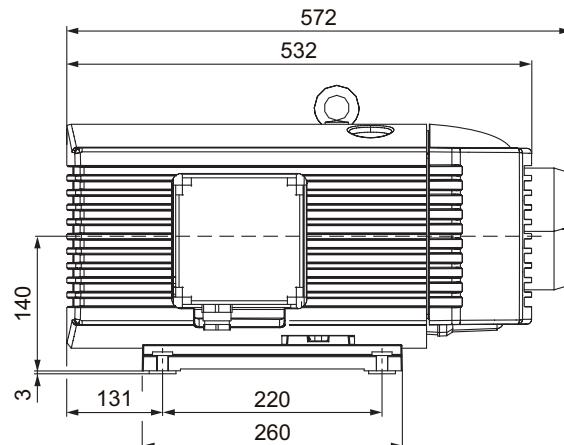
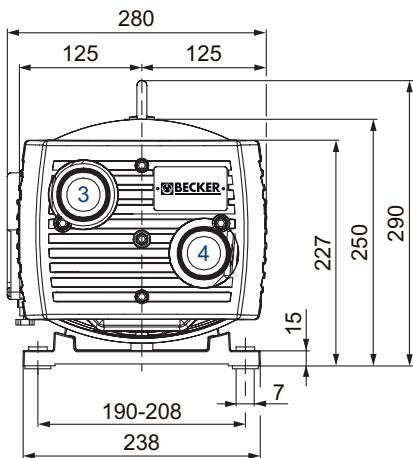
- fonctionnant à sec et refroidies par air
- incl. filtre d'aspiration intégré et soupape de réglage pression et de vide

Pompe combinata a palette

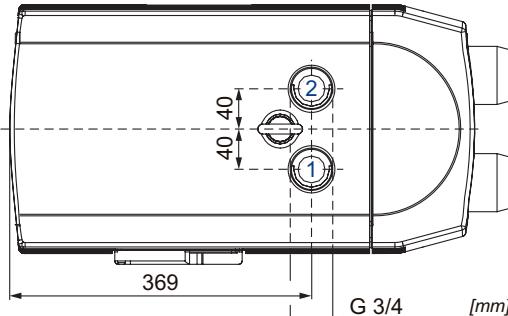
- funzionanti a secco e raffreddate ad aria
- incl. filtro di aspirazione integrato e valvola regolazione pressione e vuoto

Bombas combinadas de paletas

- sin aceite y refrigerado por aire
- incl. filtro de aspiración integrado y válvula reguladora de presión y vacío



- | | |
|--|--|
| 1 Vacuum connection
Sauganschluss
Raccord vide
Raccordo aspirazione
Conexión de vacío | 3 Vacuum regulating valve
Vakuumregulierventil
Soupape de réglage vide
Valvola regolazione vuoto
Válvula reguladora de vacío |
| 2 Pressure connection
Druckanschluss
Raccord pression
Raccordo pressione
Conexión de presión | 4 Pressure regulating valve
Druckregulierventil
Soupape de régulation pression
Valvola regolazione pressione
Válvula reguladora de presión |



m³/h				bar rel.				kg		dB(A) ¹⁾	
50 Hz		60 Hz		50 Hz		60 Hz				50 Hz	60 Hz
35		43		±0.5		±0.5		38.5		66	68

(M)	50 Hz				60 Hz				IP54 • ISO F • ...		Nº	Nº T 4.40 DV
	kW	V	min ⁻¹	A	kW	V	min ⁻¹	A	...			
3~	1.25	190-255/330-440	1430	5.2-6.2/3.0-3.6	1.5	190-290/330-500	1680	6.9-5.7/4.0-3.3	...	bi-metal 150°C	41914498276	G008047
1~	1.1	230 ±10%	1350	7.6	1.1	230 ±10%	1620	7.3	...	bi-metal 150°C • 30 µF / 400 V	41824402276	

1) DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
interval of 1m, at medium load, both connection sides piped

- Dimensions in mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
interval von 1m, bei mittlerer Belastung, beide Seiten abgeleitet
Maßangaben in mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervalle de 1m, à régime moyen,
avec dérivation des deux côtés
Mesures en mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervallo di 1m, a medio regime,
entrambi i lati derivati
Misure in mm

DIN EN ISO 3744 (KpA = 3 dB(A))
intervalo de 1m, en media carga,
derivados de ambos lados
Dimensiones en mm

Pressure Druck Pression Pressione Presión [bar rel. ¹⁾]	Vacuum • Vakuum • Vide • Vuoto • Vacío [bar rel. ¹⁾]							
	50 Hz			60 Hz				
	0 bar	-0.25 bar	-0.5 bar	0 bar	-0.25 bar	-0.5 bar		
+0.25 bar	Suction air rate Saugluftmenge Débit d'air aspiré Volume d'aria aspirata Volumen de aire aspirado	[m ³ /h]	35.88	25.77	14.9	42.49	30.39	16.53
	Blast air rate Blasluftmenge Débit d'air soufflé Volume d'aria soffiata Volumen de aire soplado	[m ³ /h]	35.88	25.77	14.9	42.49	30.39	16.53
	Power consumption Leistungsaufnahme puissance absorbée Potenza assorbita potencia absorbida	[kW]	0.97	0.97	1	1.28	1.25	1.25
	Temperature compressed air Blaslufttemperatur Température d'aria comprimé Temperatura aria compressa Temperatura de aire comprimido	[°C]	68	77	90	76	84	101
+0.5 bar	Suction air rate Saugluftmenge Débit d'air aspiré Volume d'aria aspirata Volumen de aire aspirado	[m ³ /h]	34.16	23.95	13.48	41.13	29.26	13.48
	Blast air rate Blasluftmenge Débit d'air soufflé Volume d'aria soffiata Volumen de aire soplado	[m ³ /h]	34.16	23.95	13.48	41.13	29.26	13.48
	Power consumption Leistungsaufnahme puissance absorbée Potenza assorbita potencia absorbida	[kW]	1.1	1.13	1.17	1.45	1.44	1.46
	Temperature compressed air Blaslufttemperatur Température d'aria comprimé Temperatura aria compressa Temperatura de aire comprimido	[°C]	77	89	101	83	95	110

1) bar relative
 ▪ Reference data (atmosphere)
 ▪ Blast air rate measured at suction side.
 ▪ Tolerance

bar relativ
 Bezugswerte (Atmosphäre)
 Blasluftmenge saugseitig gemessen.
 Toleranz

bar relatif
 Référence (atmosphère)
 Débit d'air soufflé calibré au côté d'aspiration.
 Tolérance

bar relativo
 Riferimento (atmosfera)
 Volume d'aria soffiata collaudata sul lato aspirazione.
 Tolleranza

bar relativa
 Referencia (atmosférica)
 Volumen de aire soplado medida en el lado de succión.
 Tolerancia

1000 mbar, 20°C
 ±5 %

Variants/Accessories	Varianten/Zubehör	Variantes/Accessoires	Varianti/Accessori	Variantes/Accesorios	i
- with external suction filter - in sound proof box SH 19 - with compressed air cooler (T 4.40 DSK → ±0.6 bar)	- mit externem Ansaugfilter - in Schallhaube SH 19 - mit Druckluftkühler (T 4.40 DSK → ±0.6 bar)	- avec filtre d'aspiration externe - dans caisse d'insonorisation SH 19 - avec refroidisseur (T 4.40 DSK → ±0.6 bar)	- con filtro di aspirazione esterno - in casse insonorizzanti SH 19 - con raffreddatore (T 4.40 DSK → ±0.6 bar)	- con filtro de aspiración externo - en caja a prueba de sonido SH 19 - con refrigeradore de aire comprimido (T 4.40 DSK → ±0.6 bar)	
					
X 4.40 DV for x-tra operating hours.	X 4.40 DV für x-tra Betriebsstunden.	X 4.40 DV pour le heures de travail x-tra.	X 4.40 DV per x-tra ore operative.	X 4.40 DV para las horas de funcionamiento x-tra.	
Performance data / dimensions can differ Combinations on request	Leistungsdaten / Abmessungen können abweichen Kombinationen auf Anfrage	Données de performance / mesures peuvent différer Combinaisons sur demande	Dati di performance / misure possono differire Combinazioni su richiesta	Datos de rendimiento / dimensiones pueden diferir Combinaciones a petición	